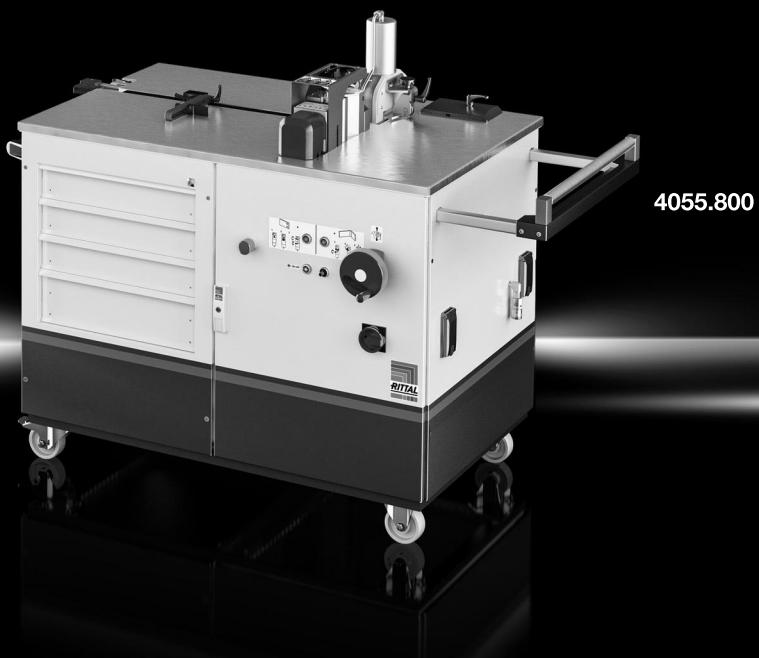


Rittal – The System.

Faster – better – everywhere.

Mobilný stroj na obrábanie prívodo-vých zbernicových líšt CW 120-M



Návod na obsluhu

ENCLOSURES

POWER DISTRIBUTION

CLIMATE CONTROL

IT INFRASTRUCTURE

SOFTWARE & SERVICES

FRIEDHELM LOH GROUP



Predslov

Vážený zákazník!

Ďakujeme, že ste sa rozhodli pre výrobok Rittal. Pred prvým použitím vášho zaříadenia si dôkladne prečítajte tento návod na obsluhu uschovajte si priloženú Product Control Card, aby ste po nich mohli v prípade potreby siahnuť.

Veľa úspechov vám praje

váš

Rittal GmbH & Co. KG

Rittal GmbH & Co. KG
Auf dem Stützelberg

35745 Herborn
Nemecko

Tel.: +49(0)2772 505-0
Fax: +49(0)2772 505-2319

E-mail: info@rittal.com
www.rittal.com

V prípade technických otázok o našom spektri výrobkov sme vám kedykoľvek k dispozícii.

Obsah

1	Označenie CE	4
2	Bezpečnostné pokyny	4
2.1	Symboly v tomto návode na obsluhu	4
2.2	Symboly na stroji	4
2.3	Všeobecne platné bezpečnostné pokyny	5
2.4	Osobné ochranné vybavenie.....	6
2.5	Ostatné riziká pri prevádzkovaní stroja	6
3	Používanie v súlade s určením	6
4	Rozsah dodávky	7
5	Technická špecifikácia	7
6	Dostupné príslušenstvo	8
7	Opis zariadenia	8
8	Uvedenie do prevádzky	11
9	Ohýbanie prívodových zbernicových líšt	13
10	Dierkovanie prívodových zbernicových líšt	15
11	Rezanie prívodových zbernicových líšt	18
12	Výmena rezacieho stroja	19
13	Údržba a inšpekcia	21
14	Demontáž a likvidácia	23
15	Kontaktné údaje	24

1 Označenie CE

Rittal GmbH & Co. Spoločnosť Rittal GmbH & Co. KG potvrdzuje zhodu „Mobilného stroja na obrábanie prívodových zbernicových lišt“ so smernicou 2006/42/ES o strojových zariadeniach a smernicou 2014/30/EÚ. Bolo vystavené príslušné vyhlásenie o zhode. Nájdete ho na konci tohto dokumentu, na webovej stránke spoločnosti Rittal alebo pri zariadení ako osobitný dokument.

2 Bezpečnostné pokyny

2.1 Symboly v tomto návode na obsluhu

V tejto dokumentácii nájdete nasledujúce symboly:



Výstraha!

Nebezpečná situácia, ktorá pri nerešpektovaní upozornenia môže viesť k smrti alebo ťažkému poraneniu.



Pozor!

Nebezpečná situácia, ktorá pri nerešpektovaní upozornenia môže viesť k (ľahkým) poraneniam.



Upozornenie:

Dôležité upozornenia a označenie situácií, ktoré môžu viesť k vecným škodám.

- Tento symbol označuje „akčný bod“ a znázorňuje, že máte vykonať nejakú činnosť, resp. pracovný krok.

2.2 Symboly na stroji

Na stroji sú uvedené nasledujúce symboly.



Varovanie pred laserovým žiareniom.



Nebezpečenstvo vydelenia malých častic.



Nebezpečenstvo pomliaždenia a porezania otáčajúcimi sa obrobkami.



Nebezpečenstvo pomliaždenia a porezania pohyblivými časťami stroja.



Dodržujte návod na obsluhu.



Noste ochranné okuliare.



Maximálne rozmery obrobkov.

2.3 Všeobecne platné bezpečnostné pokyny.

Pri prácach na vysokotlakových hydraulických strojoch môže neodborná manipulácia alebo nesprávna údržba spôsobiť poškodenie stroja a ľažké zranenia. Preto vždy dodržujte nasledujúce bezpečnostné pokyny a v prípade otázok sa obráťte na nás servisný tím.

Pozor...

- ... pri manipulácii s hydraulickým olejom. Pri dlhšej prevádzke sa olej môže silno zahriať. Hrozí nebezpečenstvo poranenia!
- Dlhé prívodové zbernicové lišty sa pri ohnutí môžu rýchlo a neočakávane posunúť dozadu. Uistite sa, že sa v pracovnej oblasti nenachádzajú žiadne osoby. Nebezpečenstvo poranenia!
- Na predĺženie životnosti stroja by hydraulický valec nemal byť vedený pod plným tlakom až na doraz.
- Nebezpečenstvo znečistenia prostredia! Zachyťte vytekajúci hydraulický olej a zabráňte vtečeniu do kanalizácie alebo podzemných či povrchových vôd.

Vždy...

- ... spracúvajte prívodové zbernicové lišty z medi alebo hliníka.
- ... polohujte prívodové zbernicové lišty v stroji na stred alebo v pravom uhle.
- ... z pracovnej oblasti odstráňte predmety a cudzie telesá.
- ... polohujte prívodové zbernicové lišty na stred k záťažovému piestu, aby sa ohýbacia matica nevzpríečila.
- ... dbajte na prípustné maximálne rozmery obrobkov.
- ... dlhé prívodové zbernicové lišty vždy vhodne podporite alebo podložte, aby nespadli.
- ... pred použitím stroja skontrolujte elektrické a hydraulické prívodné vedenia na prípadné poškodenia.
- ... dbajte na bezpečný stav stroja.
- ... dodržiavajte pokyny v návode na použitie.
- ... vyškolte nových používateľov stroja na jeho bezpečné používanie.
- ... počas práce so strojom noste ochranné okuliare.
- ... dodržiavajte lokálne špecifické smernice.
- ... skladujte a používajte stroj iba v suchých a dobre vetraných miestnostiach.

Nikdy...

- ... nepoužívajte stroj v prípade poškodenia alebo chýbajúcich dielov.
- ... nevykonávajte zmeny na stroji alebo neodstraňujte varovné štítky.
- ... nesiahajte do pracovnej oblasti nástrojov alebo výkyvnej oblasti obrobkov.
- ... nepozerajte úmyselné priamo do laserového lúča.
- ... neotvárajte spojky pod tlakom.
- ... neuvádzajte pod tlak nespojené hadicové spojky.
- ... neprekročte maximálny prevádzkový tlak.
- ... nenechávajte stroj v prevádzke bez dozoru.
- ... nedovolte, aby stroj prišiel do kontaktu s horľavými látkami.

3 Používanie v súlade s určením

SK

- ... nepoužívajte stroj, ak ste si dôkladne neprečítali a neporozumeli návodu na obsluhu.
- ... neprevádzkujte alebo neskladujte stroj pri teplotách vyšších ako 45 °C (113 °F).
- ... nepoužívajte stroj v miestnostiach s nebezpečenstvom výbuchu.

2.4 Osobné ochranné vybavenie

Personál obsluhy a údržby musí počas všetkých prác na stroji nosiť osobné ochranné vybavenie. Osobné ochranné vybavenie pozostáva aspoň z nasledujúcich súčasti:

- Bezpečnostná pracovná obuv: pri každej práci na stroji
- Ochranné okuliare: pri každej práci na stroji
- Rukavice: pri nakladaní a vykladaní stroja

2.5 Ostatné riziká pri prevádzkovaní stroja

Ak sa stroj prepravuje naležato alebo veľmi naklonený, existuje nebezpečenstvo, že olej vytečie z čerpadla.

- Pri preprave sa vždy uistite, že stroj je v každom okamihu vo zvislej polohe.

Existuje nebezpečenstvo, že počas prevádzky praskne hydraulická hadica alebo že je netesné tesnenie. Tým môže vylieť olej pod vysokým tlakom.

- Pri všetkých prácach na stroji nosť osobné ochranné vybavenie (porov. odsek 2.4 „Osobné ochranné vybavenie“).

Existuje nebezpečenstvo, že malé častice môžu byť zo spracovávacej oblasti vyhodené velkou rýchlosťou (napr. vypudením gumenej tesniacej lišty pri dierovaní, zlomení nástroja alebo zlou kombináciou nástrojov pri dierovaní).

- Pri všetkých prácach na stroji nosť osobné ochranné vybavenie (porov. odsek 2.4 „Osobné ochranné vybavenie“).

Z dôvodu vysokej rýchlosťi existuje pri montáži ohýbacej matrice nebezpečenstvo pomliaždenia medzi nástrojom a telesom stroja.

- Nastavenie stroja vykonávajte s potrebnou opatrnosťou a dodržiavajte pritom maximálne prípustné zdvihacie hmotnosti pre personál.

Ak stroj obrobi zbernicové lišty z materiálu, ktorý nie je prípustný alebo je príliš hrubý, existuje nebezpečenstvo, že budú nástroje poškodené a že sa časti nástrojov oddelia.

- Spracúvajte a obrábjajte iba také materiály, ktoré sú v súlade s riadnym určením (porov. odsek 3 „Používanie v súlade s určením“) a technickými údajmi (porov. odsek 5 „Technická špecifikácia“).

Ak bude stroj spracúvať dlhé zbernicové lišty, existuje nebezpečenstvo, že tieto zbernicové lišty spadnú zo spracúvacieho stola.

- Dlhé zbernicové lišty podporte vhodnými stabilnými oporami, aby ste zabránili spadnutiu, a tým pádom aj nebezpečenstvu poranenia.

3 Používanie v súlade s určením

„Mobilný stroj na obrábanie prívodových zbernicových lišť CW 120-M“ (výr.č. 4055.800) je mobilná pracovná stanica s viacerými jednočinnými vysokotlakovými hydraulickými valcami na ohýbanie, dierovanie a rezanie medených alebo hliníkových zbernicových lišť až do maximálnej šírky 120 mm a maximálnej hrúbky 12 mm. Stroj nie je určený na rezanie stavebných ocelí alebo nástrojov. Na pohon jednotlivých obrábacích staníc slúži integrované vysokotlakové hydraulické čerpadlo.

4 Rozsah dodávky

Rozsah dodávky

Mobilný stroj na obrábanie prívodových zbernicových lišť CW 120-M (4055.800)

Nožný spínač

Ohýbacie nástroje

Návod na použitie

Tab. 1: Rozsah dodávky

5 Technická špecifikácia

Technická špecifikácia	
Výr.č. a označenie	4055.800 Mobilný stroj na obrábanie zbernicových lišť CW 120-M
Max. tlak	700 bar (10150 psi)
Max. tlaková sila	230 kN (52200 lbs)
Max. prepravný objem	1,95 l/min (0,5 gal/min). Postranný vývod hydrauliky obmedzený na 1,0 l/min.
Prípustné materiály	Med', hliník
Max. šírka prívodovej zbernicovej lišty	120 mm (4,72")
Max. výška prívodovej zbernicovej lišty	12 mm (0,47")
Min. priemer otvorov (tyče)	– Ø 6,6 mm pri hrúbke materiálu 0...5 mm – Ø 9,0 mm pri hrúbke materiálu 0...6 mm – Ø 11 mm pri hrúbke materiálu 0...12 mm
Max. priemer otvorov (tyče)	Ø 21,5 mm pri hrúbke materiálu 0...12 mm
	min. 50 mm (min. 2")
	min. 100 mm (min. 4")
Bodový laser (ohýbanie) Líniový laser (rezanie)	0,4 mW, Class 1 Laser; MTBF>10 000 h 4,0 mW, Class 1 Laser; MTBF>10 000 h
Hmotnosť	390 kg (858 lbs)
Min. rozmery výrobku (Š x V x H)	1380 mm x 1270 mm x 945 mm (54,3" x 50,0" x 37,2")
Elektrická prípojka	230 V, 50/60 Hz
Max. príkon	2500 W, $I_{max} = 10,9 \text{ A}$

Tab. 2: Technická špecifikácia

6 Dostupné príslušenstvo

SK

6 Dostupné príslušenstvo

Dostupné príslušenstvo	Výr.č.
Hydraulický valec	4055.806
Hydraulická hadica (3 m)	4055.807
Razidlo kruhové	4055.740 – 4055.750
Matrica kruhová	4055.770 – 4055.780
Razidlo a matrice pre dlhé otvory, ako aj špeciálne príslušenstvo	4055.791

Tab. 3: Dostupné príslušenstvo

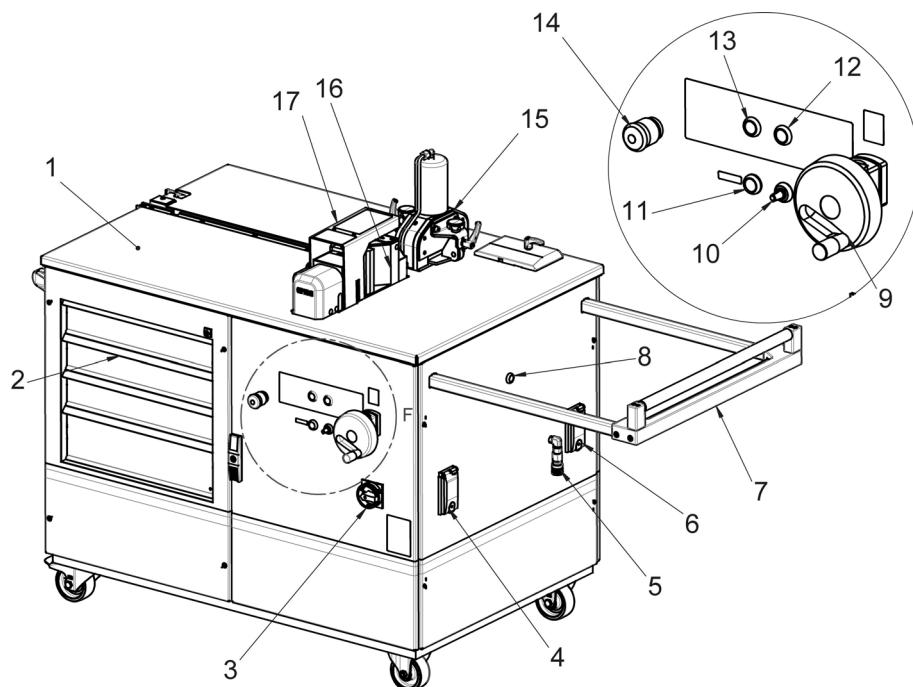
7 Opis zariadenia

„Mobilný stroj na obrábanie prívodových zbernicových líš“ CW 120-M je multifunkčná pracovná stanica vybavená viacerými jednočinnými hydraulickými valcami pre ohýbanie, dierovanie a rezanie prívodových zbernicových líšt. Hydraulický tlak sa vytvára pomocou integrovaného radiálneho piestového čerpadla. Pri maximálnom tlaku 700 bar vytvára pracovnú silu cca. 23 ton.

Jednopedálový bezpečnostný nožný spínač sa na „mobilný stroj na obrábanie prívodových zbernicových líš“ napojí pomocou zdierky (obr. 1, 4). Štyri tlačidlá (obr. 1, 8, 12, 13 a obr. 2, 19) slúžia na volbu želanej obrábacej stanice. Vždy sa môže pracovať iba na jednej stanici. Rezacia jednotka (obr. 1, 15) na predĺžovanie prívodových zbernicových líšt, ako aj ohýbacia a dierovacia jednotka (obr. 1, 16) sú obklopené stabilnou oderuvzdornou stolnou platňou (obr. 1, 1) z ušľachtilej ocele. Do stolovej platne je integrovaný doraz, ktorý sa dá vytiahnuť až na 1200 mm (obr. 2, 26), ktorý môžu používať všetky pracovné stanice.

Dodatočné hydraulické pripojenie (obr. 1, 5) umožňuje pripojenie externých hydraulických strojov ako doplnenie k existujúcim pracovným stanicam. Na komfortné spracovanie a obrobenie dlhých obrobkov je „Mobilný stroj na obrábanie prívodových zbernicových líš“ vybavený vysúvateľným oporným valcom (obr. 1, 7).

Dve tlačidlá núdzového zastavenia (obr. 1, 14 a 2, 18) môžu v prípade nebezpečnej situácie ihneď zastaviť hydraulické čerpadlo a vyviezť nástroj do východiskovej polohy. Vďaka použitiu meniča frekvencií môžete potenciometrom nastaviť rýchlosť nástrojov (obr. 1, 10). Teleso pre dierovanie je chránené stabilným ochranným krytom (obr. 1, 17). Výška telesa sa dá pomocou otočného kolesa (obr. 1, 9) komfortne nastaviť podľa displeja pre nastavenie výšky. Štyri veľké uzatvárateľné odkladacie priečinky (obr. 1, 2) ponúkajú dostatok priestoru pre odloženie používaných nástrojov a pomocných prostriedkov. Za dverami (obr. 2, 21) vedľa elektrickej spínacej skrine (obr. 2, 22) sa nachádza zásobník na zber zvyškov medi. Sieťový kábel (obr. 2, 23) je zapustený v bočnej strane „mobilného stroja na obrábanie prívodových zbernicových líš“ a podľa potreby ho môžete vytiahnuť až na maximálnu dĺžku 4,5 m alebo ho kompletne navinúť.



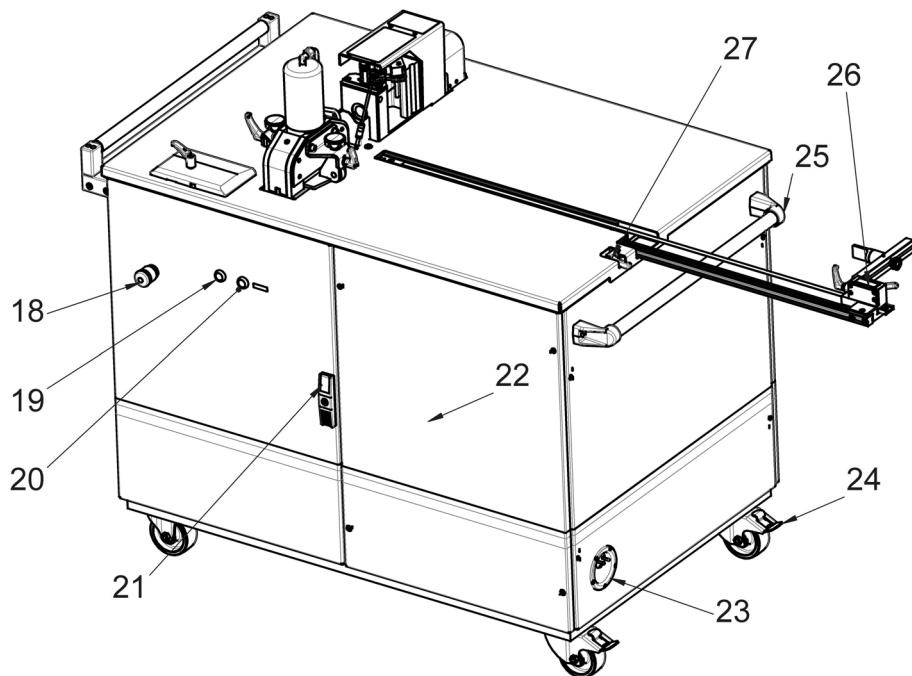
Obr. 1: Predný pohľad

Legenda

- 1 Stolová platňa
- 2 Uzatvárateľné zásuvky
- 3 Hlavný spínač
- 4 Zdierka pre nožný spínač (4-pólová)
- 5 Hydraulické pripojenie (700 bar) pre dodatočné stroje
- 6 Zásuvka (230 V)
- 7 Vysúvateľný podporný valec
- 8 Voliteľné tlačidlo pre dodatočné hydraulické pripojenie (externé stroje)
- 9 Otočné koleso pre nastavenie výšky
- 10 Potenciometer pre reguláciu otáčok
- 11 Tlačidlo Zap/Vyp pre bodový laser (ohýbanie)
- 12 Tlačidlo volby Dierovanie
- 13 Tlačidlo volby Ohýbanie
- 14 Tlačidlo núdzového zastavenia
- 15 Prívodové zbernicové lišty – rezacia jednotka
- 16 Prívodové zbernicové lišty – ohýbacia a dierovacia jednotka
- 17 Ochranný kryt

7 Opis zariadenia

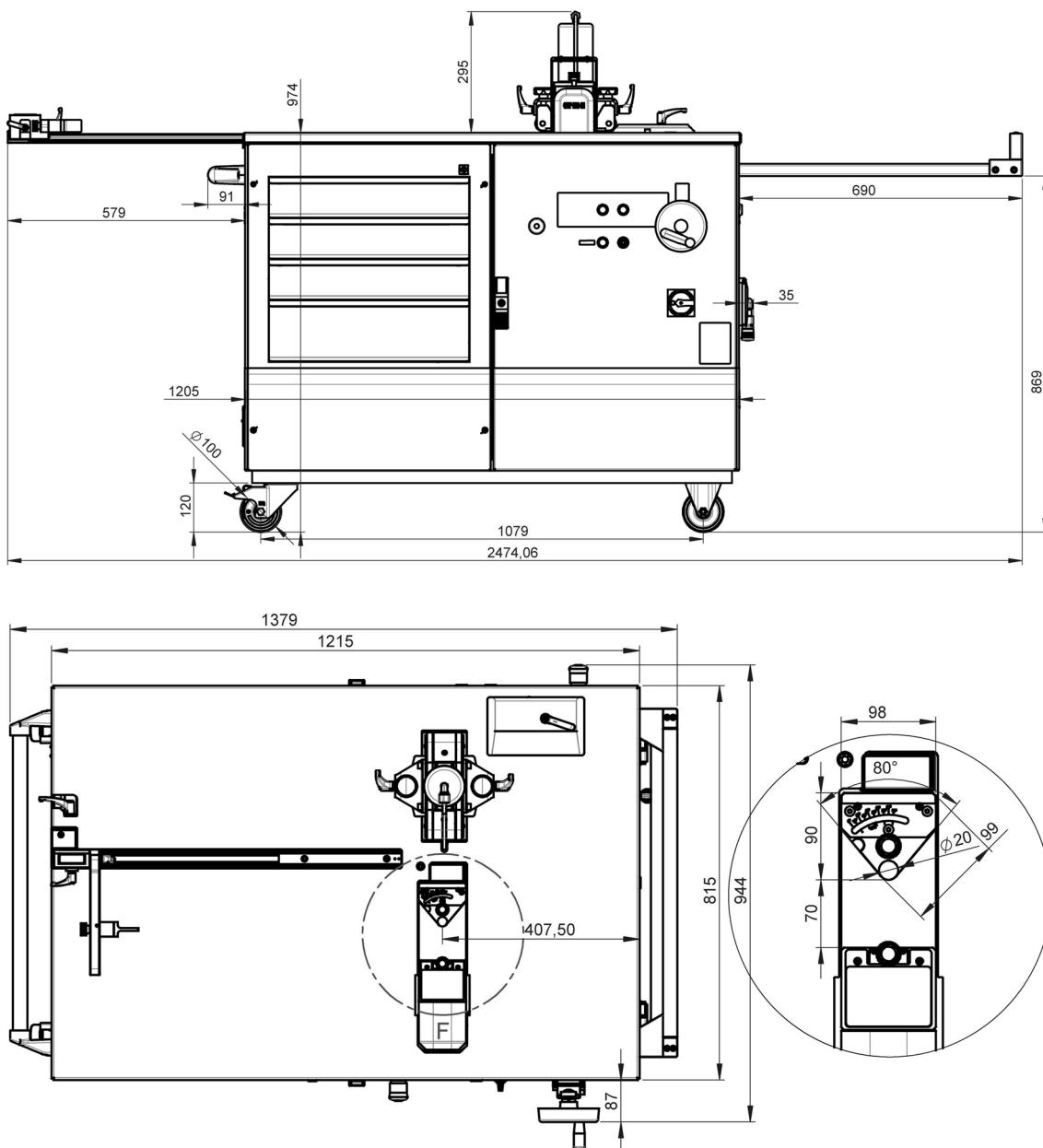
SK



Obr. 2: Zadný pohľad

Legenda

- 18 Tlačidlo núdzového zastavenia
- 19 Tlačidlo volby Rezanie
- 20 Tlačidlo Zap/Vyp pre líniový laser (rezanie)
- 21 Dvere pre výber zvyškov medi
- 22 Elektrická spínacia skriňa
- 23 Výsuvná zástrčka (230 V)
- 24 Otočné a nastaviteľné valce
- 25 Rukoväť/madlo
- 26 Výsuvný doraz
- 27 Zarážka pre doraz



Obr. 3: Rozmery

8 Uvedenie do prevádzky

Dostali ste kompletne zmontovaný „Mobilný stroj na obrábanie prívodových zbernicových lišt“, ako aj detailný návod na použitie.

- Pri prevzatí tovaru si skontrolujte prípadné škody vzniknuté pri preprave a kompletnosť dodania (porov. odsek 4 „Rozsah dodávky“).
- V prípade problémov sa bezodkladne obráťte na výrobcu alebo na predajcu.
- V každom prípade si pred uvedením stroja do prevádzky prečítajte kompletný návod na použitie, ako aj spoluplatiaci podklady.

8 Uvedenie do prevádzky

SK



Pozor!

Pri zdvívaniu stroja v balení alebo pri spadnutí zdvívaneho stroja existuje nebezpečenstvo zranenia (celková hmotnosť cca. 390 kg).

- Dodržiavajte maximálne limity pre osoby na zdvívanie bremien. V prípade prekročenia tohto limitu použite zdvívacie zariadenie.
- Nezdržiavajte sa pod zdvívaným strojom.



Pozor!

Pri opakovanom uvedení stroja do prevádzky existuje nebezpečenstvo, že nesprávnym skladovaním alebo chýbajúcou ochranou proti korózii vznikne ohrozenie vzniknuté zablokovanými prvkami stroja.

- Pred opakovaným uvedením stroja do prevádzky skontrolujte ľahký beh stroja a všetkých prvkov, ako aj správnu funkciu všetkých bezpečnostných zariadení (porov. odsek 13 „Údržba a inšpekcia“).

- Pri preprave a inštalácii stroja nosť osobné ochranné vybavenie, najmä rukavice a bezpečnostnú obuv (porov. odsek 2.4 „Osobné ochranné vybavenie“).
- Uistite sa, že odkladacie plochy na stroji majú dostatočnú hmotnosť a že sú rovné.
- Prestavte valce na „mobilnom stroji pre obrábanie prívodových zbernicových lišť“, aby ste zabezpečili bezpečné miesto na osadenie stroja a zabránili (neúmyselnému) posunutiu stroja.
- Skontrolujte prípadné poškodenie sieťového kabla. V prípade poškodenia stroj nepoužívajte!
- Vyťiahnite sieťový kábel v požadovanej dĺžke a zapojte zástrčku do zásuvky.
- Následne pripojte prívodné vedenie nožného spínača do 4-pólovej zdiereky (obr. 1, 4).
- Nastavte spínač „mobilného stroja na obrábanie prívodových zbernicových lišť“ na (I), aby ste stroj uviedli do pohotovostného režimu.
Riadenie potrebuje cca. 5 sekúnd, kým je pripravené na prevádzku a kým môžete navoliť jednotlivé stanice.



Výstraha!

Ak sa pri práciach na stroji vyskytnú nebezpečné situácie, okamžite zastavte všetky nebezpečné pohyby stroja.

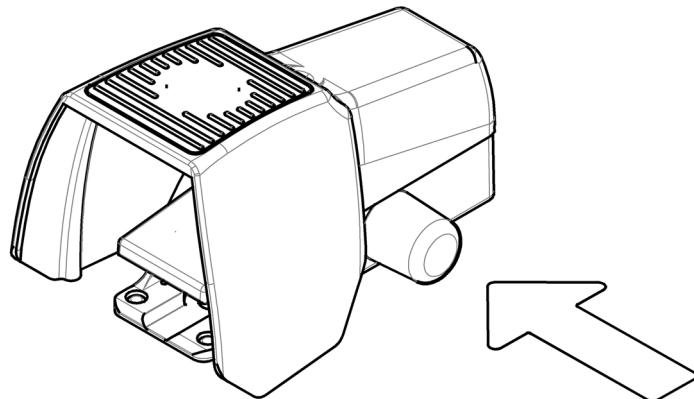
- V prípade nebezpečnej situácie stlačte jedno z červených tlačidiel núdzového zastavenia (14, 18) na stroji, aby ste zastavili pracovný proces!
- Prípadne stlačte nožný spínač ponad prvý tlakový bod. Môže to viesť rovnako k okamžitému zastaveniu pracovného procesu.

Po stlačení tlačidla núdzového zastavenia:

- Ľahko pootočte tlačidlo núdzového zastavenia, aby sa znova dostał do výhodiskovej polohy.
Stroj sa znova uvedie do pohotovostného režimu. Riadenie potrebuje cca. 5 sekúnd, kým je pripravené na prevádzku a kým môžete navoliť jednotlivé stanice. Stlačením nožného pedála môžete znova aktivovať hydrauliku.

9 Ohýbanie prívodových zbernicových líšt

- Ak bolo núdzové zastavenie vyvolané pomocou nožného spínača: uvolnite nožný spínač vtlačením modrého silikónového krytu na strane nožného spínača (obr. 4).



Obr. 4: Uvolnenie nožného spínača

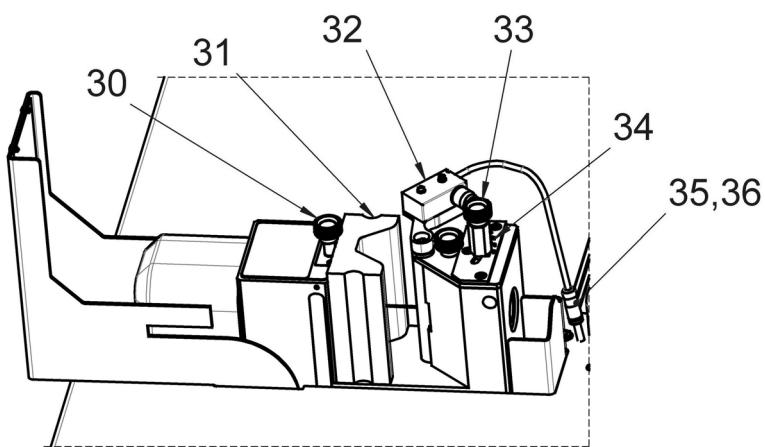


Upozornenie:

Laser sa vypína/zapína pomocou tlačidiel (obr. 1, 11 a obr. 2, 20). Na predĺženie životnosti lasera sa laser po 15 minútach sám vypne. Pri krátkom stlačení nožného spínača alebo stlačením príslušného tlačidla sa laser znova zapne.

9 Ohýbanie prívodových zbernicových líšt

Ohýbanie medených alebo hliníkových prívodových zbernicových líšt prebieha pomocou ohýbacej matrice (obr. 5, 31), ktorá obrobok oboma ramanami ponad trínom ohne.



Obr. 5: Ohýbanie prívodových zbernicových líšt

Legenda

- | | |
|----|--|
| 30 | Pripevňovacia skrutka pre nástroje v záťažovom piete |
| 31 | Ohýbacia matrica |
| 32 | Elektronický spínač uholníka |
| 33 | Nastavovacia skrutka pre ohýbací uhol |
| 34 | Uhlová stupnica |
| 35 | Zástrčka |
| 36 | Zdierka |

9 Ohýbanie prívodových zbernicových líšt

SK



Výstraha!

Pri ohýbaní prívodových zbernicových líšt existuje nebezpečenstvo porezania, resp. uviaznutia častí tela kolísajúcimi dielmi.

- Uistite sa, že sa v pracovnej oblasti nenachádzajú žiadne osoby alebo predmety.
- V prípade nebezpečnej situácie ihneď stlačte jedno z červených tlačidiel núdzového zastavenia na stroji alebo alternatívne na nožnom spínači nad prvým tlakovým bodom, aby ste zastavili pracovný proces!

- Stlačte tlačidlo volby „ohýbanie“.

Akonáhle svieti tlačidlo na zeleno, je navolená stanica obrábania.

- Ohýbaciu matricu (obr. 5, 31) nasadte do záznamu nástrojov zátažového piesťu a pripojte prieprovodou skrutkou (obr. 5, 30).
- Elektronické snímače uhlov (obr. 5, 32) nasadte do polootvoreného zaoblenia telesa.
- Zasuňte zástrčku (obr. 5, 35) spojovacieho kábla do zdierky (obr. 5, 36) za pracovným blokom.
- Pomocou uhlovej stupnice (obr. 5, 34) nastavte želaný ohýbací uhol na nastavovacej skrutke (obr. 5, 33).
- Nastavovaciu skrutku riadne utiahnite.



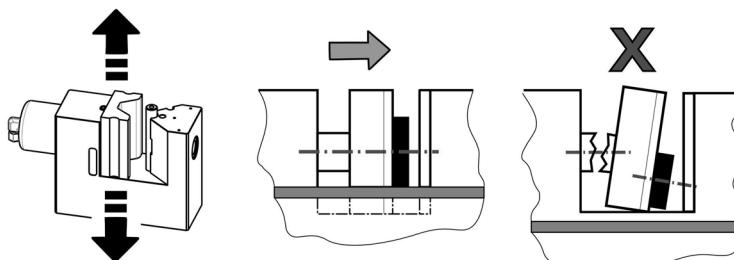
Upozornenie:

Pri ohýbaní prívodových zbernicových líšt dochádza k plastickému (trvalému) a elastickému (odpruživému) tvarovaniu obrobku. Na vyrovnanie elastického podielu ohýbania a odpruženia materiálu by mal byť ohýbací uhol nastavený vždy 1 – 3 stupne nad želaným uhlom.

- Na obrobku označte ohýbaciu líniu.

Alternatívne je možné rozmer nastaviť aj prostredníctvom dĺžkového dorazu vybaveného meracím pásmom (vyťahovateľné do 1224 mm).

- Výšku telesa prestavte otočným kolesom (obr. 1, 9) a ohýbaciu matricu vycentrujte na stred k obrobku.



Obr. 6: Vycentrovanie obrobku



Upozornenie:

Existuje nebezpečenstvo, že sa ohýbacia matrica pri nevycentrovanom ohýbaní materiálu zlomí, zasekne sa, príp. poškodí teleso stroja.

- Uistite sa, že ste materiál pre ohýbací proces správne nasadili na stred.

- Obrobok vsadte medzi ohýbaciu matricu a ohýbací čap.

10 Dierkovanie prívodových zbernicových líšt

SK

Materiál musí byť umiestnený na stolovej platni. Prívodovú zbernicovú lištu je nutné polohovať tak, aby bol stred ohybu zhodný s bodom laseru alebo aby bola postranná strana vyrovnaná na nastavený doraz.

- Uzatvorte ochranný kryt.



Upozornenie:

Ochranný kryt je pripojený pomocou interného bezpečnostného spínača. Pri otvorenom ochrannom kryte sa nemôže spustiť pracovný proces. Kedykoľvek je možné ukončiť aplikáciu zdvihnutím ochranného krytu.



Výstraha!

Existuje nebezpečenstvo, že pri ohýbaní prívodových zbernicových líšt zo spracovanej oblasti vyletia velkou rýchlosťou malé čiastočky.

- **Pri všetkých prácach na stroji nosť osobné ochranné vybavenie (porov. odsek 2.4 „Osobné ochranné vybavenie“).**

- Ohýbací proces spusťte stlačením nožného spínača až po prvý tlakový bod (nožný pedál stlačený tak do polovice podľa sily do cca. 20 kg).
Hydraulické čerpadlo sa aktivuje a viedie do nástroja prúd oleja.
- Držte nožný spínač stlačený, kým elektronický spínač uholníka neskončí ohýbací proces.
Čerpadlo sa deaktivuje a nástroj vyde späť do svojej východiskovej polohy.



Upozornenie:

V závislosti od hrúbky a charakteru materiálu musí byť nastavenie uhlov na stroji jednoducho nastaviteľné, aby sa dosiahol želaný ohýbací uhol prívodovej zbernicovej lišty. Ak je raz uhol správne nastavený, nemusí byť viac nastavovaný nanovo, kým bude obrábaný rovnaký materiál.

- Na vypnutie stroja nastavte spínač na „0“.

10 Dierkovanie prívodových zbernicových líšt

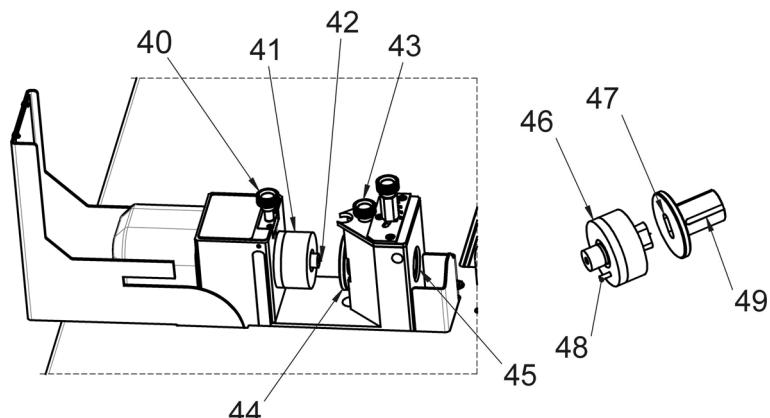
Dierkovanie medených alebo hliníkových zbernicových líšt sa realizuje razidlom (obr. 7, 41) a k tomu vhodnú matricou (obr. 7, 44). Razidlá s pozdĺžnou dierou a matricou disponujú dodatočnými kolíkmi (obr. 7, 48) alebo drážkami (obr. 7, 49), ktoré ulahčia presné polohovanie.

Zlisované otvory môžu mať nasledujúce maximálne rozmery:

- Kruhové diery: Priemer od 6,6 mm do 21,5 mm
- Dlhé diery: 21 mm x 18 mm (šírka x dĺžka)

10 Dierkovanie prívodových zbernicových lišt

SK



Obr. 7: Dierkovanie prívodových zbernicových lišt

Legenda

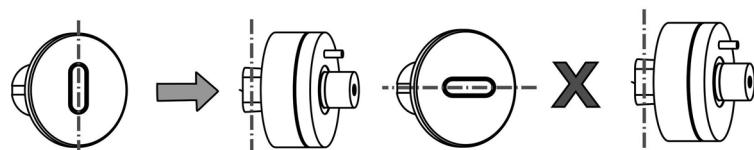
- 40 Pripevňovacia skrutka pre nástroje v záťažovom pieste
- 41 Razidlo s neoprénovým zhadzovačom
- 42 Centrovací hrot dierovača
- 43 Pripevňovacia skrutka pre dierovaciu matricu
- 44 Dierovacia matrica
- 45 Otvor pre odpad pri vysekávaní
- 46 Razidlo pre dlhé diery
- 47 Matrica pre dlhé diery
- 48 Polohovací kolík
- 49 Polohovacia drážka pre pripevňovaciú skrutku



Upozornenie:

Používajte iba ostré razidlá a matrice. Pravidelne olejujte razidlo, aby ste predĺžili životnosť nástrojov a zjednodušili vrátenie do východovej pozície.

- Stlačte tlačidlo volby „dierovanie“. Akonáhle svieti tlačidlo na zeleno, je navolená stanica obrábania.
- Pre dierovanie vyberte z pracovného bloku vyberte ohýbaciu matricu a elektronický snímač uhlov.
- Ohýbaciu matricu (obr. 7, 44) nasadte do telesa a pripevnite pripevňovacou skrutkou (obr. 7, 43). Pri použití matrice dlhých dier zabezpečte, aby príslušná drážka (obr. 7, 49) ukazovala nahor.
- Nasadte razidlo s neoprénovým zhadzovačom (obr. 7, 41) do záznamu obrobkov záťažového piestu a pripevnite pripevňovacou skrutkou (obr. 7, 40). Pri razení dlhých dier (obr. 7, 46) sa uistite, že polohovací kolík (obr. 7, 48) správne sedí v príslušnom otvore záťažového piestu a že sa zarovnanie dlhých dier zhoduje s matricou.



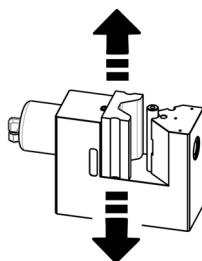


Výstraha!

Existuje nebezpečenstvo, že sa nesprávnou kombináciou nástrojov odlúpia časti nástrojov a budú vystrelené z obrábaného priestoru.

- Uistite sa, že používate správnu kombináciu nástrojov.
- Pri všetkých prácach na stroji nosť osobné ochranné vybavenie (porov. odsek 2.4 „Osobné ochranné vybavenie“).

- Teraz na prívodovej zbernicovej lišty označte želanú polohu otvorov. Alternatívne je možné rozmer nastaviť aj prostredníctvom dĺžkového dorazu vybaveného meracím pásmom (vyťahovateľné do 1224 mm).
- Výšku základného telesa nastavte pomocou otočného kolesa (obr. 1, 9) na stredný bod razenia.



Obr. 8: Nastavanie stredného bodu razenia

- Centrovací hrot razidla (obr. 7, 42) nasadte priamo do jamky. Tak je možné presne vytvoriť predlohu dierovania.
- Uzavorte ochranný kryt.



Upozornenie:

Ochranný kryt je pripojený pomocou interného bezpečnostného spínača. Pri otvorenom ochrannom kryte sa nemôže spustiť pracovný proces. Kedykoľvek je možné ukončiť aplikáciu zdvihnutím ochranného krytu.



Výstraha!

Existuje nebezpečenstvo, že pri dierovaní prívodových zbernicových líšt zo spracovanej oblasti vyletia velkou rýchlosťou malé čiastočky.

- Pri všetkých prácach na stroji nosť osobné ochranné vybavenie (porov. odsek 2.4 „Osobné ochranné vybavenie“).

- Dierovací proces spusťte stlačením nožného spínača až po prvý tlakový bod (nožný pedál stlačený tak do polovice, s príslušnou silou do cca. 20 kg). Hydraulické čerpadlo sa aktivuje a vedie do nástroja prúd oleja.
- Držte nožný spínač stlačený, až kým elektronický spínač koncovej polohy v telesu deaktivuje hydraulické čerpadlo a nástroje sa vrátia do svojej východiskovej polohy.



Upozornenie:

Neoprénový stierač tlačí prívodovú zbernicovú lištu proti matrici tak dlho, kým razidlo nevyjde z materiálu a kým nebude môcť byť vybratý obrobok.

- Na vypnutie stroja nastavte spínač na „0“.

11 Rezanie prívodových zbernicových líšt

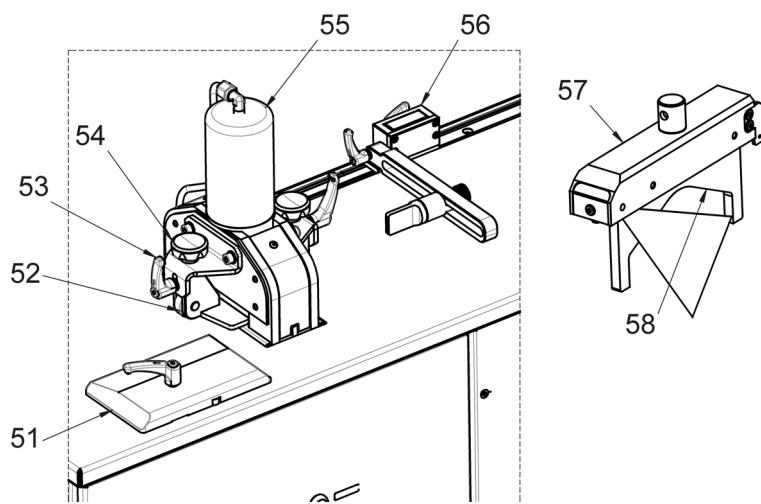


Výstraha!

Pri rezaní prívodových zbernicových líšt existuje nebezpečenstvo porezania, resp. uviaznutia častí tela kolísajúcimi dielmi.

- Uistite sa, že nikto nemôže siahnuť do rezacej oblasti, najmä nie po spustení rezacieho procesu.
- V prípade nebezpečnej situácie ihned stlačte jedno z červených tlačidiel núdzového zastavenia na stroji alebo alternatívne na nožnom spínači nad prvým tlakovým bodom, aby ste zastavili pracovný proces!

Rezanie prívodových zbernicových líšt sa realizuje 8 mm širokým nožom, ktorý lisuje 8 mm široké pásy z prívodovej zbernicovej lišty, a tým pádom je obrobok presný na podľa miery.



Obr. 9: Rezanie prívodových zbernicových líšt

Legenda

51	Bočná vodiaca platňa
52	Pridržiavač pre guľôčkové ložiská
53	Nastavovacia páka pre pridržiavač
54	Napínacie skrutky pre pridržiavač
55	Vysokotlakový hydraulický ventil
56	Doraz s meracím pásmom
57	Nosník nožov s integrovaným líniovým laserom
58	Nož

- Stlačte tlačidlo voľby „rezanie“. Akonáhle svieti tlačidlo na zeleno, je navolená stanica obrábania.
- Povoľte upínaciu páku na postrannej vodiacej platne (obr. 9, 51) a nastavte vodiacu platňu na šírku prívodovej zbernicovej lišty.
- Uistite sa, že obrobok v rezacom stroji je vedený stredom.
- Označte želanú dĺžku obrobku na stred prívodovej zbernicovej lišty.
- Prívodové zbernicovej lišty teraz zo strany odkladacieho valca (obr. 1, 5) vedete do rezacieho stroja.
- Povoľte napínacie skrutky (obr. 9, 54) a nastavovaciu páku (obr. 9, 53) oboch pridržiavačov a nastavte pridržiavač na hrúbku materiálu obrobku. Správne nastavenie vodiacich platní a pridržiavača sa stará o lepší rezací výsledok.
- Prívodové zbernicovej lišty posúvajte cez rezací nástroj len dovtedy, kým sa označenie dĺžky nenachádza presne pod červenou líniou lasera. Na strane dorazu vznikne obrobok so správnou dĺžkou.

12 Výmena rezacieho stroja

SK

- Alternatívne je možné rozmer nastaviť aj prostredníctvom dĺžkového dorazu vybaveného meracím pásmom (vyťahovateľné do 1224 mm). Pomaly posúvajte prívodové zbernicovej lišty až nadoraz.
- Rezací proces spustite stlačením nožného spínača až po prvý tlakový bod (nožný pedál stlačený tak do polovice podľa sily do cca. 20 kg). Hydraulické čerpadlo sa aktivuje a viedie do nástroja prúd oleja.
- Po skončení rezacieho procesu opäť povolte tlak z nožného spínača, aby ste deaktivovali čerpadlo. Hydraulický olej teraz prúdi z rezacieho stroja naspäť do olejovej nádrže čerpadla. Nôž sa vráti do svojej východiskovej polohy.
- Na vypnutie stroja nastavte spínač na „0“.

12 Výmena rezacieho stroja

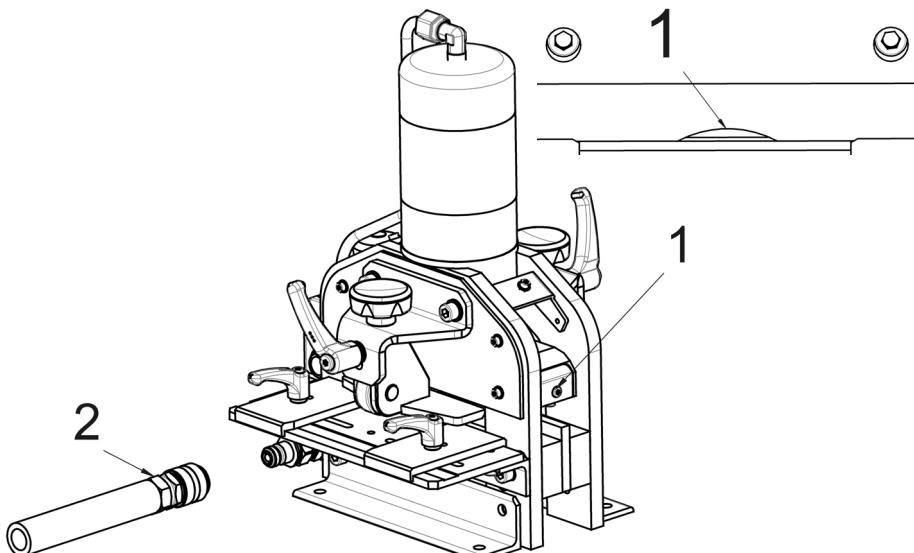


Pozor!

Pri výmene rezacieho stroja existuje nebezpečenstvo poranenia na ostrých hranách.

- Uistite sa, že výmenu nožov bude vykonávať iba príslušne autorizovaný personál.
- Pri výmene rezacieho noža stroji noste osobné ochranné vybavenie (porov. odsek 2.4 „Osobné ochranné vybavenie“).

- Otvorte zadné dvere skrine (obr. 2, 21).

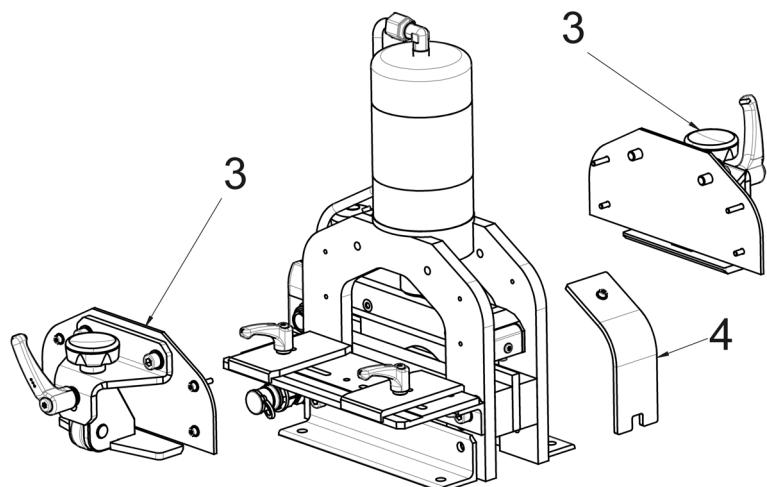


Obr. 10: Nôž v spodnej polohe

- Aktivujte hydraulické čerpadlo a nože dajte vyviezť čo možno najviac nadol, kým nie je medzi nožom a protiostrím vidieť iba malé zakrivenie (obr. 10, 1).
- Vypnite hydraulické čerpadlo a ihned odstráňte hydraulickú spojku (obr. 10, 2) na rezacom stroji, aby nosník nožov zostal v spodnej polohe.

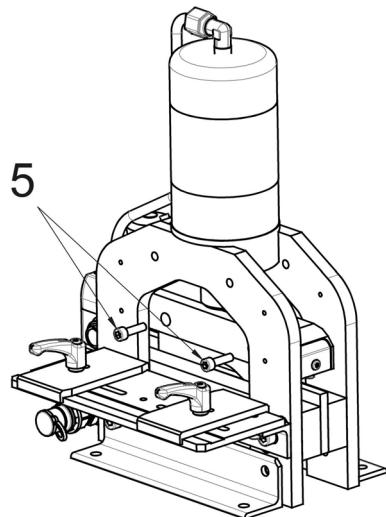
12 Výmena rezacieho stroja

SK



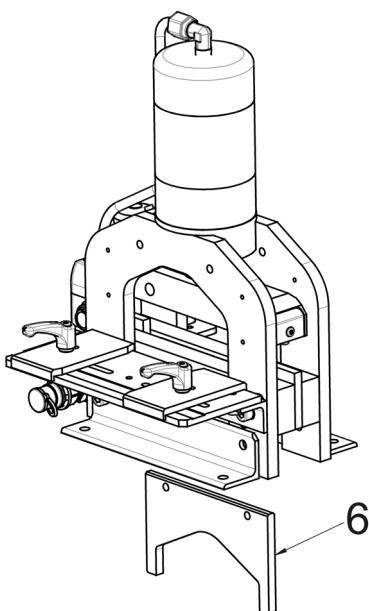
Obr. 11: Demontáž pridržiavača

- Demontujte obe pridržiavače (obr. 11, 3) a postranné ochranné sklá (obr. 11, 4).



Obr. 12: Uvolnenie pripievňovacích skrutiek

- Teraz povolte obe skrutky M8 (obr. 12, 5) na strane nosníka nožov.
- Pred odstránením skrutiek pridržte nôž, aby nespadol na zem.



Obr. 13: Vybratie noža

- Následne vyberte nôž na spodnej strane rezacieho stroja (obr. 13, 6). Dávajte pritom pozor na to, že je nôž veľmi ostrý.

Inštalácia noža:

- Nový nôž nasadte zospodu a posuňte až nahor do nosníka nožov.
- Dve skrutky M8 (obr. 12, 5) naskrutkujte zo strany krútiacim momentom 15 – 20 Nm.
- Následne naskrutkujte pridržiavače (obr. 11, 3) a ochranné sklo (obr. 11, 4) a znova pripojte hydraulickú hadicu.

13 Údržba a inšpekcia

Používateľ je povinný udržiavať a opravovať „Mobilný stroj na obrábanie prívodo-vých zbernicových liš“ podľa pokynov v návode na obsluhu a v súlade s prísluš-nými normami a pravidlami platnými v krajine prevádzkovania.

Intervaly údržby sú stanovené podľa odporúčanej početnosti výkonov.



Pozor!

Pri zapnutom stroji hrozí nebezpečenstvo spustenia, napr. neúmyselným stlačením nožného spínača, a tým pádom hro-zí aj nebezpečenstvo zranenia v oblasti komponentov zaria-denia.

■ Pred akýmkoľvek údržbovými prácam a opravami sa uis-tite, že zástrčka stroja bola vytiahnutá, aby ste zabránili ne-úmyselnému zapojeniu.

Pred každým používaním...

- ... vizuálne skontrolujte možné poškodenie celého stroja a nožného spínača.
- ... skontrolujte prípadné poškodenie všetkých elektrických a hydraulických prí-vodných vedení.
- ... skontrolujte správne, pevné osadenie hydraulických spojok.
- ... skontrolujte správnu funkciu nožného spínača.

Vždy po každých 50 prevádzkových hodinách...

- ... kompletná výmena oleja 3 litrami hydraulického oleja HLP 46.

13 Údržba a inšpekcia

SK

Každý týždeň...

- ... vycistite celý stroj. Nepoužívajte pritom žiadne agresívne čistiace prostriedky, aby ste nepoškodili bezpečnostné pokyny vyobrazené na stroji.
- ... suchým stlačeným vzduchom zvonka prefúknite nôž a protinože.
- ... univerzálnym mazadlom zláhka zvonka namažte nôž a protinože.
- ... zláhka naolejujte razidlo a matrice.



Upozornenie:

Chýbajúci ochranný film alebo príliš dlhý čas odstávky stroja môže spôsobiť koróziu, a tým pádom aj obmedzenie a ovplyvnenie funkcie dielov.

- ... skontrolujte správnu funkciu bezpečnostného vypnutia na kryte a na nožnom spínači.
- ... skontrolujte správnu funkciu tlačidla bezpečnostného zastavenia stroja pri aktivovanom čerpadle.



Výstraha!

V prípade poškodených bezpečnostných zariadení hrozí nebezpečenstvo poranenia.

- **Ak by ste pri kontrole funkcií bezpečnostného vypnutia zistili, že tieto funkcie stroj nezastavia, ihneď ukončíte práce na stroji.**
- **Bezodkladne dajte funkcie bezpečnostných vypnutí opravit.**
- **Stroj opäť uvedte do prevádzky až po ukončení opráv.**

Každý mesiac...

- ... vizuálne skontrolujte prípadné škody alebo lomy telesa a v prípade potreby ich vymeňte.
- ... vizuálne skontrolujte prípadné škody alebo lomy noža a protinoža a v prípade potreby ich vymeňte.
- ... skontrolujte označenia a výstražné štítky na stroji na ich dobrú čitateľnosť a prípadné poškodenie a v prípade potreby ich vymeňte (porov. odsek 2.2 „Symboly na stroji“).
- Skontrolujte stav a hladinu oleja a v prípade potreby doplňte hydraulický olej HLP 46 až po rysku „Max“.

Každý rok...

- ... kompletná výmena oleja 3 litrami hydraulického oleja HLP 46.

Každých 6 rokov...

- ... vymeňte hydraulickú hadicu.

Údržbu, kontroly a opravy smú vykonávať iba vyškolení elektrikári podľa predpisov platných v príslušnej krajine.

14 Demontáž a likvidácia



Pozor!

Pri zdvíhaní stroja v balení alebo pri spadnutí zdvíhaného stroja existuje nebezpečenstvo zranenia (celková hmotnosť cca. 390 kg).

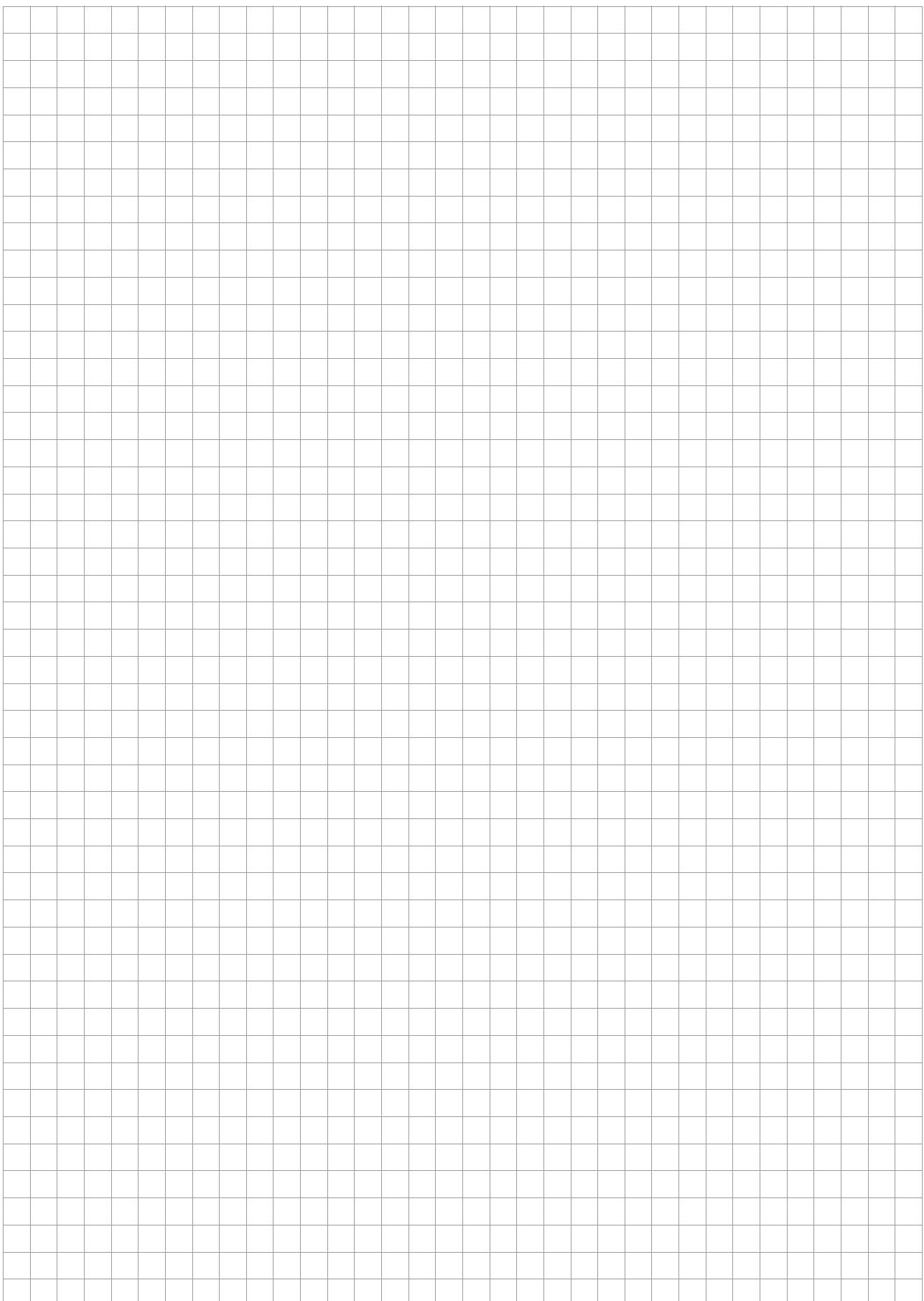
- **Dodržiavajte maximálne limity pre osoby na zdvíhanie bremien. V prípade prekročenia tohto limitu použite zdvívacie zariadenie.**
- **Nezdržiavajte sa pod zdvíhaným strojom.**

- Pri preprave a inštalácii stroja noste osobné ochranné vybavenie, najmä rukavice a bezpečnostnú obuv (porov. odsek 2.4 „Osobné ochranné vybavenie“).

„Mobilný stroj na obrábanie zbernicových líšť“ musí byť zlikvidovaný, resp. zrecyklovaný v súlade s predpismi platnými v štáte použitia.

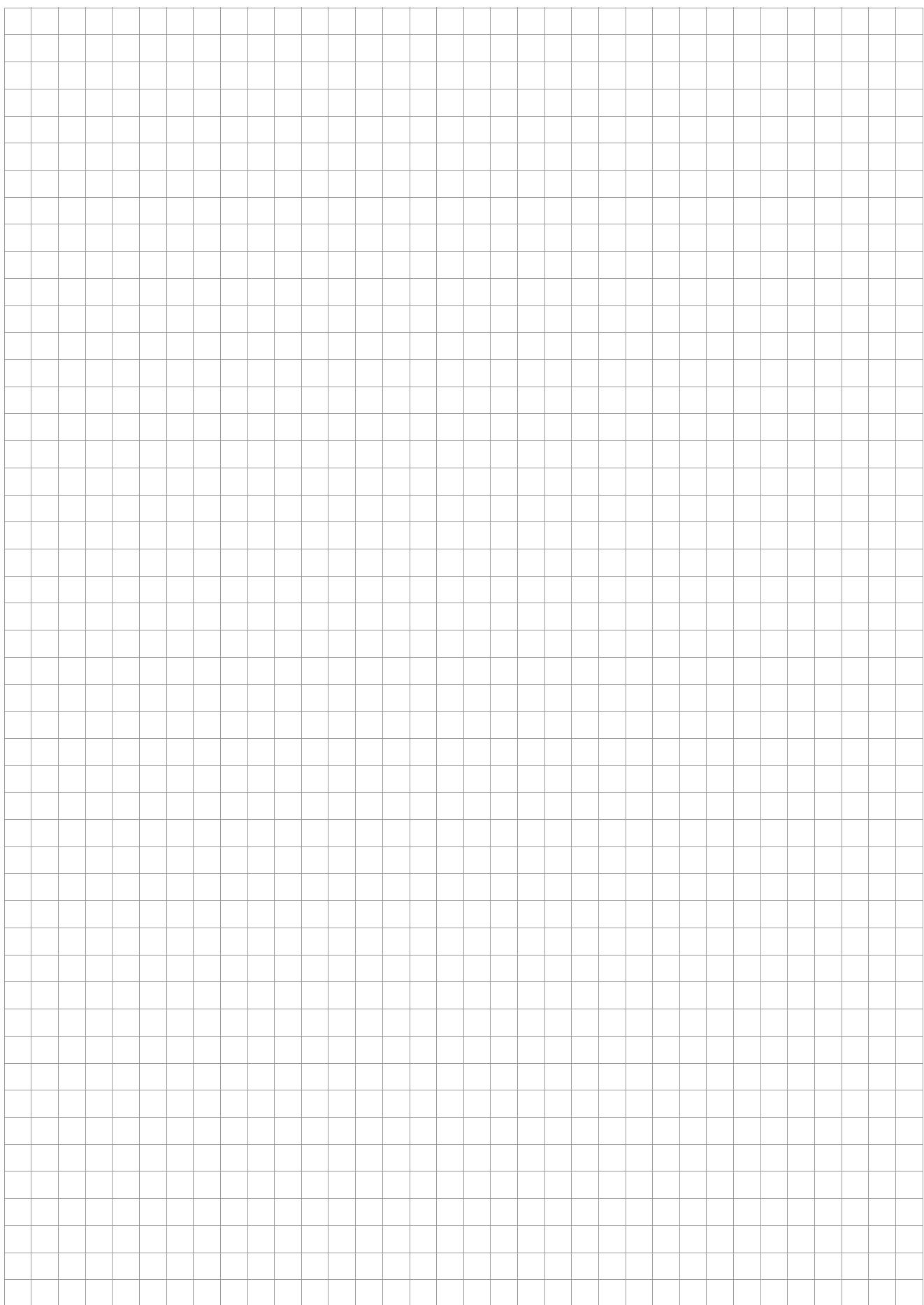
15 Kontaktné údaje

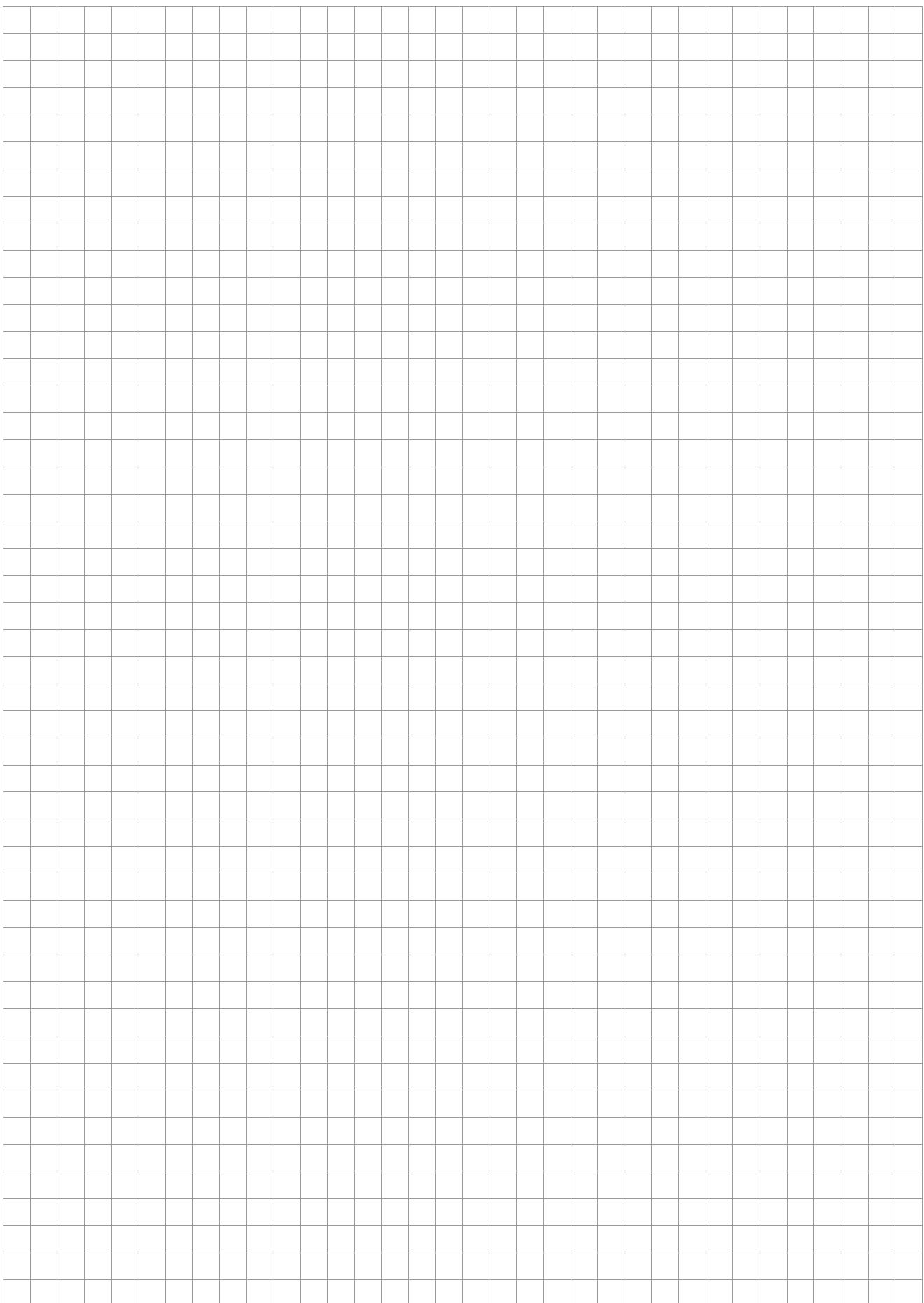
- V prípade technických otázok sa obráťte na:
 - Tel.: +49(0)2772 505-9052
 - E-mail: info@rittal.com
 - Domovská stránka: www.rittal.com
- V prípade servisných a distribučných otázok sa obráťte na svoju lokálnu organizáciu spoločnosti Rittal, na www.rittal.com/contact.



Poznámky

SK





Rittal – The System.

Faster – better – everywhere.

- Enclosures
- Power Distribution
- Climate Control
- IT Infrastructure
- Software & Services

You can find the contact details of all
Rittal companies throughout the world here.



www.ittal.com/contact

RITTAL GmbH & Co. KG
Postfach 1662 · 35726 Herborn · Germany
Phone +49 2772 505-0 · Fax +49 2772 505-2319
E-mail: info@ittal.de · www.ittal.com

ENCLOSURES

POWER DISTRIBUTION

CLIMATE CONTROL

IT INFRASTRUCTURE

SOFTWARE & SERVICES

FRIEDHELM LOH GROUP

